

Ficha de Informações de Segurança de Produtos Químicos – FISPQ (MSDS)

Nome do Produto: M-I-X* II PÁGINA 1 de 7

FISPQ N°: 10038 REVISÃO: 8 DATA DA ÚLTIMA REVISÃO: 14/09/2011

1. IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO E DA EMPRESA

Nome do Produto: M-I-X* II Código interno de identificação: 10038

Nome da Empresa: M-I SWACO do Brasil - Comércio, Serviços e Mineração Ltda.

Endereço: Rua Jesus Soares Pereira, nº 507 - Costa do Sol

Macaé – RJ – CEP 27923-370

Telefone: +55 21 3094-5700 Telefone para emergências: +55 22 2105-6700 Fax: +55 22 2266-5756

E-mail: FESilva@miswaco.slb.com

2. IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

Perigos Mais Importantes: Atenção! Pode causar irritação mecânica aos olhos, pele e trato

respiratório. Longo tempo de inalação dos particulados pode causar danos aos pulmões. Risco de Câncer. Contém sílica

cristalina que pode causar câncer de pulmão.

Perigos físicos e

químicos:

Ver Seção 10 – Estabilidade e Reatividade

Perigos Específicos: N/A

Efeitos do Produto: Efeitos Adversos à Saúde Humana

Principais Sintomas

Contato com os olhos: Pode causar irritação mecânica.
Contato com a pele: Pode causar irritação mecânica.
Inalação: Pode causar irritação mecânica.

Ingestão: Pode causar perturbação gástrica, náusea e vômito se ingerido.

Vide Seção 11 - Informação Toxicológica

Carcinogenicidade e

Efeitos Crônicos:

Rotas de Exposição:
Órgãos Alvos:
Condições médicas
Olhos. Inalação. Contato com a pele.
Pele e Olhos. Sistema Respiratório.
Olhos, pele e sistema respiratório.

agravadas pela exposição:

Efeitos Ambientais: Ver Seção 12 – Informações Ecológicas.

Elementos apropriados da

rotulagem:

Classificação do Produto Produto não perigoso.

Químico:

Número da ONU: Não Regulamentado.

Classe de Risco: N/A Classificação NFPA 704:

4 – Extremamente perigoso

3 – Muito perigoso 2 – Perigoso

1 – Pouco perigoso

0 - Não perigoso

* Efeitos crônicos - ver seção

11



Nome do Produto: M-I-X* II Página 2 de 7

FISPQ N°: 10038 REVISÃO: 8 DATA DA ÚLTIMA REVISÃO: 14/09/2011

3. COMPOSIÇÃO E INFORMAÇÕES SOBRE OS INGREDIENTES

TIPO: SUBSTÂNCIA

Nome químico ou comum: N/A

Sinônimo: N/A

Natureza Química: Celulose.

Aplicação: Aditivo para controle de perda de circulação.

Ingredientes ou impurezas que contribuam para o perigo:

Ingrediente	CAS no.	% peso	Comentários sobre os ingredientes
Celulose	9004-34-6	99-100	Sem comentários.
Sílica quartzo cristalina	14808-60-7	0.1-1	Sem comentários.

4. MEDIDAS DE PRIMEIROS-SOCORROS

Contato com os olhos: Imediatamente lavar os olhos com água enquanto mantém

levantadas as pálpebras. Continue a lavagem pelo menos durante 15 minutos. Busque auxílio médico se o desconforto

continuar.

Contato com a pele: Lavar a pele completamente com água e sabão. Remover as

roupas contaminadas. Busque auxílio médico se qualquer

desconforto continuar.

Inalação: Mover a pessoa para ar fresco. Se não estiver respirando,

aplicar respiração artificial. Busque ajuda médica.

Ingestão: Diluir com 2-3 copos de água ou leite, se consciente. Nunca

dê nada pela boca de uma pessoa inconsciente. Se sinais de

irritação ou toxicidade ocorrem, busque ajuda médica.

Ações que devem ser evitadas: Nenhuma conhecida.

Proteção para o prestador de

socorros:

Usar EPI apropriado identificado na seção 8. As pessoas que

buscarem auxílio médico devem levar uma cópia desta

FISPQ com elas.

Notas para o médico: Nenhuma conhecida.

5. MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIO

Meios de Extinção apropriados: Usar meios apropriados de extinção de incêndio.

Meios de Extinção não recomendados:N/DPerigos específicos:N/AMétodos especiais:N/AClasse de Inflamabilidade:N/A

Outras propriedades de inflamabilidade: Pode acumular eletricidade estática. A poeira,

em concentração suficiente, pode formar uma

mistura explosiva com o ar.

Proteção dos bombeiros: Não entrar na área do incêndio sem o EPI

apropriado, incluindo equipamento de resgate com suprimento de ar, capacete para combate a

incêndio, calças, casacos, botas e luvas.

M-I-X* II Nome do Produto: PÁGINA 3 DE 7

FISPQ N°: 10038 REVISÃO: 14/09/2011 8 DATA DA ÚLTIMA REVISÃO:

Procedimentos especiais de combate a incêndio: Evacuar a área e combater o incêndio de uma distância segura. Jatos d'água podem ser usados para manter as embalagens expostas ao fogo resfriadas. Manter a água de retorno do resfrio fora do esgoto e canaletas de água.

Produtos perigosos da combustão: Óxidos de carbono.

MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO

Usar EPI apropriado identificado na seção 8. Evitar na limpeza a Precauções pessoais:

geração e dispersão de poeira. Produto úmido pode criar um risco

de escorregão.

Métodos para limpeza:

Grandes Vazamentos: Evacuar a área, se necessário. Conter o material derramado.

Varrer, succionar ou recolher com pá e colocar o material em uma

embalagem que se possa lacrar para descarte.

Pequenos Vazamentos: Utilizar as mesmas medidas mencionadas acima.

Precauções ao meio

ambiente:

Não permitir a entrada na rede de esgoto ou águas superficiais ou

subterrâneas. Os resíduos devem ser descartados obedecendo às

leis federais, estaduais e locais.

MANUSEIO E ARMAZENAMENTO

Manuseio

Medidas técnicas: Lavar-se completamente após o manuseio.

do trabalhador:

Prevenção de exposição Usar EPI apropriado. Evitar o contato com a pele e olhos. Evitar no manuseio a geração e a dispersão de poeira. O produto é

escorregadio quando molhado.

Orientações para manuseio

seauro:

Use somente com ventilação adequada.

Armazenamento

Medidas técnicas:

Seguir as práticas seguras de armazenagem considerando

paletização, empacotamento com filme e amarração. Material seguro para embalagens: saco de papel Kraft com 3 folhas e 1

impermeável.

Condições de Armazenamento

> Adequadas: Armazenar em área seca e bem ventilada, e a temperatura

> > ambiente. Manter a embalagem fechada.

Produtos e materiais

Estocar longe de produtos incompatíveis. Ver seção 10 -

incompatíveis: Estabilidade e Reatividade.

8. CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL

Parâmetros de Controle

Limites de exposição (EUA, ACGIH)

Ingrediente	CAS n°	% peso	ACGIH TLV TWA	OSHA PEL TWA	Outro	Obs.
Celulose	9004-34-6	99-100	10 mg/m ³	15 mg/m³ (total); 5 mg/m³ (respirável)	N/A	Nenhuma
Sílica quartzo cristalina	14808-60-7	0,1-1	0,025 mg/m ³	Ver tabela Z-3	NIOSH: 0,05 mg/m³ (10h dia/40h sem)	(R)

Observação:

(R) Fração Respirável.

Tabela Z-3: Limites de Exposição PEL para "Poeiras Minerais" contendo sílica cristalina são 10 mg/m3 / (%SiO₂ + 2) para quartzo e ½ do valor calculado para quartzo para cristobalita e tridimita.

NOME DO PRODUTO: M-I-X* II PÁGINA 4 DE 7

FISPQ N°: 10038 REVISÃO: 8 DATA DA ÚLTIMA REVISÃO: 14/09/2011

Medidas de Controle de

Engenharia:

Usar as medidas de controle de engenharia apropriada tais como: ventilação exaustora e processo enclausurado para reduzir a contaminação do ar e manter a exposição do trabalhador abaixo dos limites de tolerância.

Equipamento de Proteção

<u>Individual</u>

Todo EPI deve ser selecionado baseado em uma avaliação tanto dos riscos químicos quanto dos riscos de exposição a estes perigos. Os EPIs recomendados abaixo são baseados em nossa avaliação de riscos químicos associados com estes produtos. O risco de exposição e necessidade para proteção respiratório irá variar de local de trabalho a local de trabalho e deverá ser avaliado pelo usuário.

Proteção dos olhos/face: Usar óculos de segurança, tipo goggles, resistente a poeira.

Proteção da pele e do corpo: Usar roupa apropriada para prevenir o contato repetitivo ou

prolongado do produto com a pele. Usar luvas de proteção

resistentes, tais como: neoprene e nitrílica.

Proteção respiratória: Todo o equipamento de proteção respiratória deve estar de

acordo com o programa de proteção respiratória conforme os requisitos contidos na 29 CFR 1910.134 (U.S OSHA Respiratory Protection Standard) ou de acordo com

requisitos locais equivalentes.

Caso haja presença de aerossol ou névoa de óleo, usar máscara semifacial descartável ou reutilizável para particulados e com proteção para névoa ou aerossol de óleo

(no EUA - P95 NIOSH).

Precauções especiais: Usar somente EPI com Certificado de Aprovação do MTE.

Medidas de higiene: Lavar-se imediatamente com água e sabão caso haja

contaminação da pele. Trocar a roupa de trabalho diariamente se houver possibilidade de contaminação.

9. PROPRIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS

Estado físico: Sólido (Pó,poeira). **Cor:** Bronze a Marrom.

Odor: Leve. pH: N/D Ponto de fusão/congelamento: N/D Ponto de ebulição: N/D Ponto de Fulgor: N/A Método do Ponto de Fulgor: N/A Taxa de Evaporação: N/A Limite Superior de Inflamabilidade (% N/D

em volume de ar):

Limite Inferior de Inflamabilidade (%

em volume de ar):

N/D

Temperatura de auto-ignição: N/D
Pressão de vapor: N/A
Densidade de vapor (ar = 1): N/A

Densidade/Gravidade específica: 1,4 -1,65 g/ml a 20 °C (68°F)

Solubilidade (água): Insolúvel.

Viscosidade: N/D

M-I-X* II Nome do Produto: PÁGINA 5 DE 7

FISPQ N°: 10038 REVISÃO: 8 14/09/2011 DATA DA ÚLTIMA REVISÃO:

10. ESTABILIDADE E REATIVIDADE

Estabilidade química: Estável.

Condições a evitar: Manter afastado do calor, fagulhas e chamas. Oxidantes.

Materiais ou Substâncias

Incompatíveis:

Produtos perigosos da

Polimerização perigosa:

decomposição:

Para produtos de decomposição térmica, vide Seção 5.

Não ocorre polimerização.

11. INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

<u>Efeitos toxicológicos dos componentes:</u> Todos os efeitos toxicológicos dos componentes são listados abaixo.

Se nenhum efeito for listado, nenhum dado foi encontrado.

Ingrediente CAS no. **Efeito Agudo DOSE TÓXICA - DL 50:**

Oral DL50: > 5000 mg/kg (rato); pele DL50: > 2000 mg/kg (coelho); CL50:

Celulose 9004-34-6 >5800 mg/m³/4h (rato)

> Ingrediente Informação Toxicológica do Componente:

Longo tempo de exposição por inalação dessa partícula pode causar Celulose pneumoconiose benigno (irritação causada por inalação da poeira

que pode levar a fibrose (formação de tecido fibroso)). (NIOSH)

A sílica cristalina é o mais abundante de todos os minerais. A forma mais comum da sílica é a areia. A Agência Internacional para a Pesquisa do Câncer (IARC) classificou a sílica cristalina na forma de quartzo ou cristobalita, como carcinogênica para os humanos (pertencente ao Grupo 1). Estudos detectaram um aumento no risco de câncer de pulmão aos trabalhadores expostos a sílica cristalina. A IARC também constatou que a carcinogenicidade da sílica cristalina para os seres humanos não foi detectada em todas as circunstâncias industriais estudadas. Além disso, a carcinogenicidade da sílica cristalina é dependente das suas características ou de fatores

externos que afetam a sua atividade biológica ou a distribuição dos seus polimorfos. (IARC Vol. 68, 1997, p.41). O longo tempo de inalação da sílica cristalina também pode resultar em uma doença pulmonar, conhecida como silicose. Os sintomas desta doença incluem tosse e dificuldade respiratória (NJ HSFS, Janeiro 1996).

Informação Toxicológica do Produto

Sílica quartzo cristalina

Toxicidade Aguda: N/D

Toxicidade Crônica: Longo tempo de inalação destes particulados pode

causar irritação, inflamação e/ou lesão permanente aos pulmões. Do ença como a pneumoconiose (irritação causada pela inalação de poeira que pode levar a uma fibrose pulmonar), fibrose pulmonar, bronquite crônica, enfisema, asma brônquica podem ser desenvolvidas.

Principais Sintomas: N/D

12. INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

Dados de Ecotoxicidade dos

componentes

CAS no. Ingrediente **Dados**

Efeitos ambientais, comportamentos e

impactos do produto:

Ecotoxicidade

Mobilidade no Solo: Insolúvel em água.

Potencial Bioacumulativo: N/D Persistência e Degradabilidade: N/D **Outros Efeitos Adversos:** N/D NOME DO PRODUTO: M-I-X* II PÁGINA 6 DE 7

FISPQ N°: 10038 REVISÃO: 8 DATA DA ÚLTIMA REVISÃO: 14/09/2011

13. CONSIDERAÇÕES SOBRE TRATAMENTO E DISPOSIÇÃO

Métodos de Tratamento e

Disposição

Produto: Recuperar, reclassificar ou reciclar o produto, se possível. **Resíduos:** Descartar em locais e por empresas licenciados por órgão

ambiental.

Embalagens Usadas: A embalagem vazia retém resíduo. Todas as precauções de

rotulagem devem ser observadas. Descartar em locais e por

empresas licenciados por órgão ambiental.

14. INFORMAÇÕES SOBRE TRANSPORTE

Brasil – MT/ANTT Conforme a Resolução ANTT 420 de 12/2/04 publicada a 31/5/04, que

complementa os regulamentos de Transporte Rodoviário e Ferroviário de Produtos Perigosos aprovados pelos Decretos 96.044 de 18/5/88 e 98.973 de 21/2/90, este produto é considerado não perigoso para transporte, sendo

classificado como segue: Não regulamentado.

N° ONU:

Nome Apropriado para

Embarque:

Classe de Risco: Risco Subsidiário:

Nº de Risco:

Grupo de Embalagem: Provisões Especiais:

Quant. Limitada por Veículo:

Embalagens e IBCs:

U.S. DOT

Descrição de embarque:

Autorização de Embalagem

RQ do Produto

N° do Guia de Atendimento

a emergência:

IMDG:

Descrição de embarque:

Classe de risco:

ICAO/IATA

Descrição de embarque:

Classe derisco:

Não regulamentado.

Não regulamentado.

Não regulamentado.

15. REGULAMENTAÇÕES

Regulamentação no Brasil

Etiquetagem

Regulamentação nos EUA

SARA 311/312:

SARA 311/312 Categoria do Risco: Risco tardio (crônico) à saúde.

SARA 302/304, 313; CERCAL RQ: Se nenhum componente estiver listado abaixo, este produto não está sujeito às Regulamentações SARA e CERCLA e não contém nenhum produto químico listado na Preposição 65, que possa apresentar um risco significativo sob condições normais de uso.

Ingrediente	SARA 313	CERCLA	SARA 302/ TPQs	CA 65 Câncer	CA 65 Dev Tox.	CA 65 Repro. F	CA 65 Repro. M
Sílica quartzo cristalina				Χ			

Nome do Produto: M-I-X* II Página 7 de 7

FISPQ N°: 10038 REVISÃO: 8 DATA DA ÚLTIMA REVISÃO: 14/09/2011

Inventário Internacional

AICS (Austrália) Os componentes são listados ou isentos de serem listados. DSL (Canadá) Os componentes são listados ou isentos de serem listados. Estoque da China Os componentes são listados ou isentos de serem listados. EINECS (União Européia) Os componentes são listados ou isentos de serem listados. **METI ENCS (Japão)** Os componentes são listados ou isentos de serem listados. TCCL ECL (Coréia) Os componentes são listados ou isentos de serem listados. PICCS (Filipinas) Os componentes são listados ou isentos de serem listados. TSCA (EUA) Os componentes são listados ou isentos de serem listados. TSCA (EUA) Nenhum dos componentes estão sujeitos a exigência de notificação para exportação pelo TSCA 12(b).

Regulamentos do CanadáDeclaração de Regulamentos de Produtos Controlados: Este produto foi

classificado de acordo com o critério de risco da CPR e a MSDS contém

toda a informação requerida pela CPR.

Classificação WHMIS: D2A

16. OUTRAS INFORMAÇÕES

Este documento é uma tradução e adaptação da MSDS (FISPQ) em inglês e está de acordo com os requisitos da NBR 14725:2009.

Revisão do MSDS em inglês: 7/30 de janeiro de 2008.

As seguintes seções foram revisadas: 1, 3, 16

Legendas e abreviaturas: IARC – Agência Internacional para a Pesquisa do

Câncer

N/A – Não Aplicável N/D – Não Determinado

Nota: Ficha de Emergência fornecida independente da venda do

produto.

Os dados e informações constantes nessa FISPQ servem como medidas de mitigação dos riscos inerentes ao produto em relação ao meio ambiente, à saúde e à segurança do trabalhador, tomando por base estudos técnicos disponíveis. Essas medidas, entretanto, não devem ser interpretadas como exaustivas, devendo ser complementadas por outras medidas de proteção e manuseio do produto, a serem avaliadas caso a caso, conforme a destinação a ser dada ao produto. O não atendimento às recomendações desta FISPQ ou o uso do produto fora das condições indicadas nessa FISPQ são de responsabilidade exclusiva dο usuário. Informações complementares podem ser requeridas por normas e regulamentos locais e é dever do usuário

respeitar as determinações legais locais existentes.

^{*} Recentemente o EPA adicionou novas substâncias químicas á categoria TSCA seção 4. Por favor, se necessário confirmar se os ingredientes deste produto estão sujeitos a lista da TSCA 4 OU TSCA 12(b).